



Life's better outside.®

¡Vamos a cazar!

2013-2014

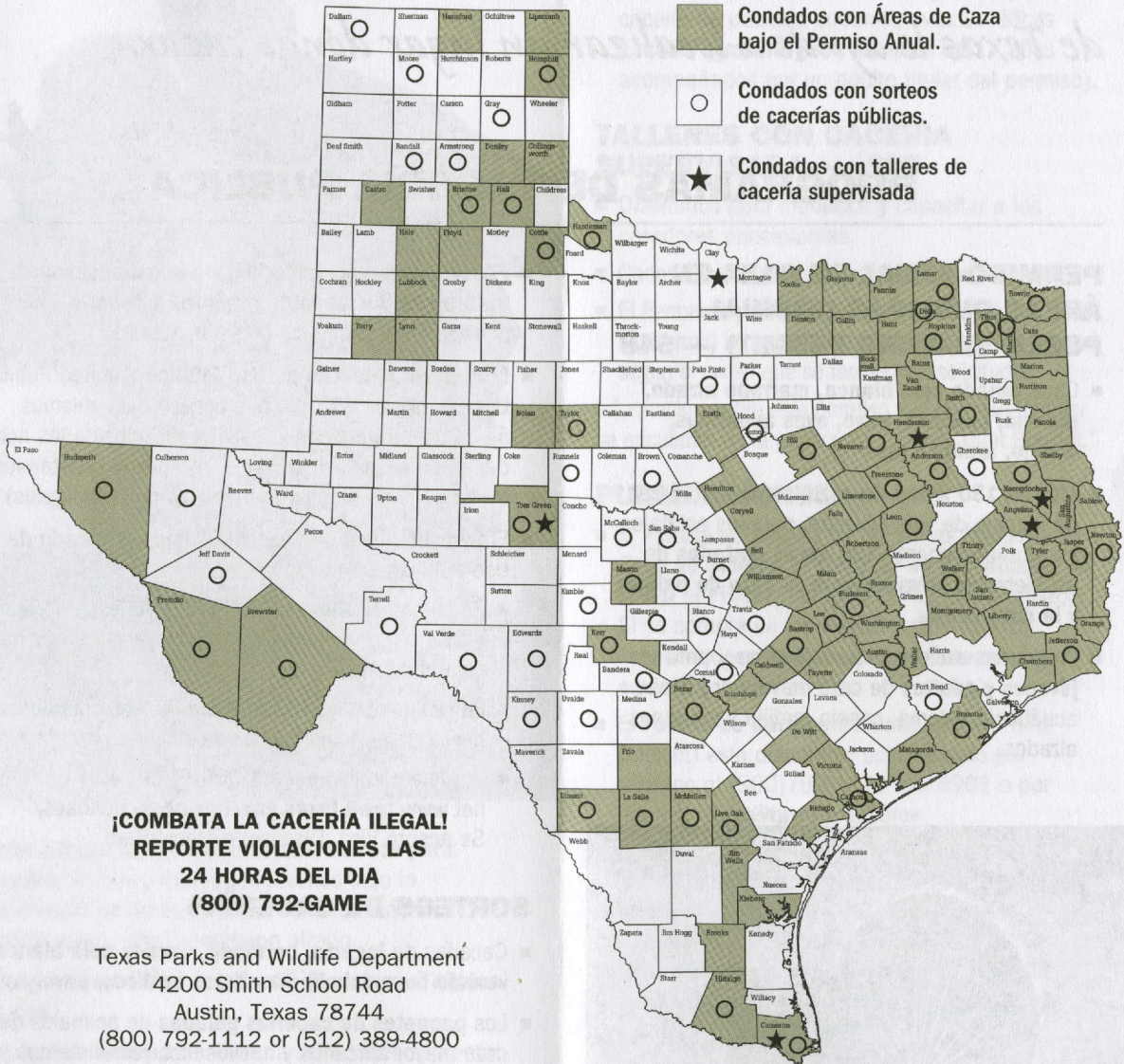
CACERÍA EN ÁREAS PÚBLICAS

OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE
PARQUES Y VIDA SILVESTRE DE TEXAS



Aproximadamente **5,000** cacerías especiales supervisadas y guiadas y más de **180** áreas públicas de caza, incluyendo áreas de manejo de vida silvestre, parques estatales y tierras privadas.

MAPA 2013-2014 DE CONDADOS CON ÁREAS PÚBLICAS DE CAZA



**¡COMBATA LA CACERÍA ILEGAL!
 REPORTE VIOLACIONES LAS
 24 HORAS DEL DÍA
 (800) 792-GAME**

Texas Parks and Wildlife Department
 4200 Smith School Road
 Austin, Texas 78744
 (800) 792-1112 or (512) 389-4800

TPWD recibe asistencia federal del Servicio de Pesca y Vida Silvestre de EE.UU. y otras agencias federales. TPWD por tanto está sujeto al Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973, Título II de la Ley de Americanos Incapacitados de 1990, la Ley de Discriminación por Edad de 1975, Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972, además de las leyes estatales contra la discriminación. TPWD cumplirá con las leyes estatales y federales que prohíben la discriminación por motivos de raza, color, origen nacional, edad, sexo o discapacidad. Si usted cree que ha sido objeto de discriminación en cualquier programa, actividad o caso de TPWD, puede comunicarse al Servicio de Pesca y Vida Silvestre de EE.UU., División de Asistencia Federal, 4401 N. Fairfax Drive, Mail Stop: MBSP-4020, Arlington, VA 22203, Atención: Coordinador de Derechos Civiles para Acceso Público.

Printed on recycled paper.

Permita que el Departamento de Parques y Vida Silvestre de Texas le ayude a localizar un lugar dónde cazar.

PROGRAMAS DE CACERÍA PÚBLICA

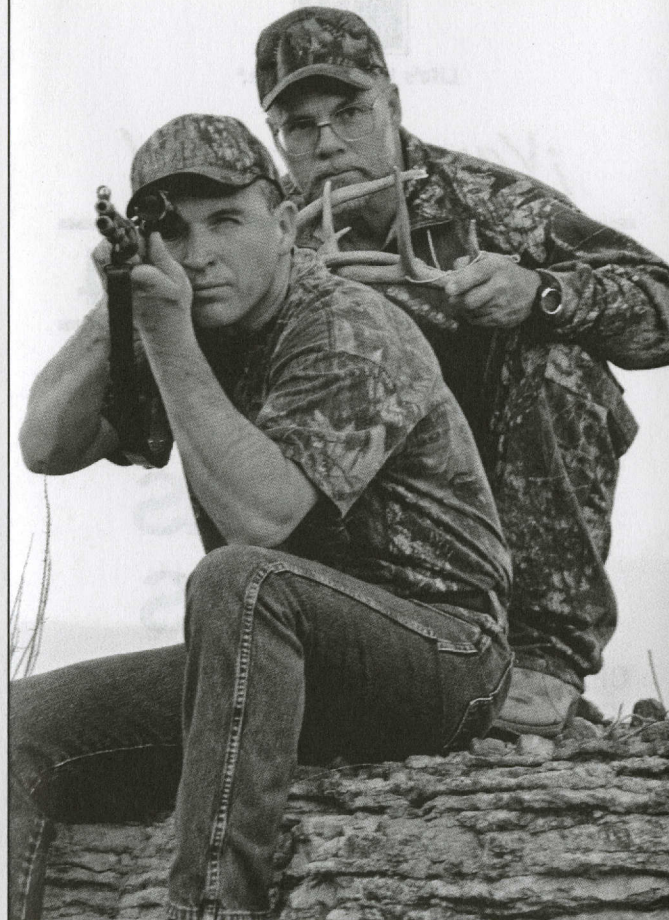
PERMISO ANUAL DE CAZA EN ÁREAS PÚBLICAS (ANNUAL PUBLIC HUNTING PERMIT) — \$48

- Cace **venado cola blanca, marrano alzado, paloma, codorniz, pavo, aves acuáticas, conejo, ardilla** y más.
- Más de **180 áreas de caza**, incluyendo áreas de manejo de vida silvestre, parques estatales y aproximadamente **120 áreas rentadas de propietarios privados para la caza de paloma y la caza menor.**
- Programas exclusivos para **jóvenes** y para **jóvenes y adultos** de caza de venado, aves acuáticas, paloma, conejo, ardilla y marranos alzados.

- **Pescar, acampar, hacer excursiones, observar la naturaleza, tomar fotos y montar a caballo** son otras actividades disponibles en estas áreas.
- El **Permiso Limitado de Uso Público** (Limited Public Use Permit) de **\$12** permite acceso a las mismas áreas que el permiso de caza, limitándose a las actividades de pesca, excursiones, campismo, avistamiento de fauna, días de campo y equitación (cabalgatas).
- El Permiso Anual de Caza y el Permiso Limitado de Uso Público están disponibles:
 - En cualquier **oficina del TPWD** en el listado en el último panel de este folleto, incluyendo la oficina central en Austin.
 - En cualquier negocio con **venta de licencias de caza y pesca** (tales como tiendas de artículos de deportes).
 - Por teléfono llamando **1-800-TX-LIC-4U** y por Internet **www.tpwd.texas.gov/business/licenses/**. Se acepta Visa, Discover o MasterCard

SORTEOS DE CACERÍAS

- Cacerías de **lagarto, berrendo, venado cola blanca, venado bura, jabalí, mamíferos exóticos, pavo** y otros.
- Los **paquetes de cacerías guiadas** de animales de caza mayor africanos y nativos incluyen alimentos y hospedaje.
- La **cuota del sorteo** es de \$3 a \$10 por adulto. La **cuota de uso** para los ganadores de sorteos es entre \$80 y \$130 en la mayoría de los casos, pero algunos sorteos no tienen cuota de uso.



- **Ocho categorías de cacerías únicamente para jóvenes**, lo cual permite que jóvenes bajo la supervisión de adultos, cacen venado, exóticos, lagarto, pavo, jabalí y marrano alzado.
- **Para los jóvenes, no hay cuota de sorteo ni cuotas de uso.**
- Las **fechas límite** para entrar a los sorteos son entre agosto y octubre.
- Las solicitudes para el sorteo, calendario de cacerías e instrucciones se encuentran en un folleto llamado "Drawn Hunt Booklet" (vea PUBLICACIONES para saber cómo obtenerlo).

PERMISO REGULAR DIARIO — \$20

- Puede comprarse en áreas designadas para la cacería de paloma, codorniz, aves acuáticas y ardilla (**gratis** para menores de 17 años acompañados por un adulto titular del permiso).

TALLERES CON CACERÍA SUPERVISADA — \$25

- Diseñados para introducir y capacitar a los cazadores principiantes.
- Cacería supervisada después de los talleres.
- El Permiso de Cacería Supervisada (Mentored Hunting Permit) se requiere para cada taller y se otorga según el orden que se reciben las solicitudes.

Información sobre este permiso y el Permiso Regular se encuentra en la publicación "Drawn Hunt Booklet."

PUBLICACIONES

- El **Folleto de Mapas de las Áreas Públicas de Caza se obtiene al comprar en las oficinas de TPWD** el Permiso Anual o el Permiso Limitado. Si se compra en los negocios que venden licencias de caza y pesca, **el folleto se enviará por correo.**
- El **Folleto de Sorteos de Caza** (Drawn Hunt Booklet) esta disponible solicitándolo por teléfono al (800)792-1112 ext. 4901 o por Internet: **hunt@tpwd.texas.gov**

INFORMACIÓN ADICIONAL

Obtenga información acerca de la Cacería en Áreas Públicas por Internet:

www.tpwd.state.tx.us/huntwild/hunt/public y:

- Revise y baje **Mapas de las Áreas** de cacería pública.
- Vea el **Calendario de las Cacerías Sorteadas.**
- Baje las **formas** para entrar al sorteo de cacerías.
- Vea **Guías de Planeación** para su próximo viaje.
- Obtenga las últimas **Noticias de Cacería.**



**OFICINAS DEL DEPARTAMENTO DE
PARQUES Y VIDA SILVESTRE DE TEXAS**

Abilene, 281 North Willis (79603) (325) 673-3333
Amarillo, 203 West 8th, Suite #200, LB14006 (79101)
(806) 379-8900
Beaumont, 5550-K Eastex Freeway (77708)
(409) 892-8666
Brownsville, 5460 Paredes Line Road, Suite 201 (78526)
(956) 546-1952
Brownwood, 301 Main, Suite D (76801) (325) 646-0440
College Station, 12815 F.M. 2154 (Wellborn Road),
Suite 160 (77845) (979) 696-4148
Corpus Christi, 5541 Bear Lane, Suite 232 (78405)
(361) 289-5566
El Paso, 401 East Franklin, Suite 520 (79901)
(915) 834-7050
Fort Worth, 5400 Airport Freeway, Suite E (76117)
(817) 831-3128
Garland, 346 Oaks Trail, Suite 100 (75043)
(972) 226-9966
Houston (north), 350 North Sam Houston Pkwy E.,
Suite 100 (77060) (281) 931-6471
Houston (south), 10101 Southwest Frwy, #206 (77074)
(713) 779-8977
Kerrville, 309 Sidney Baker South (78028) (830) 257-7611
LaMarque, 14037 Delany Road (77568) (409) 933-1947
Laredo, 5119 Bob Bullock Loop (78044) (956) 718-1087
Lubbock, 1702 Landmark Lane, Suite 1 (79415)
(806) 761-4930
Lufkin, 4100 S. Medford Drive (75901) (936) 632-1311
Midland, 4500 West Illinois, Suite 307 (79703)
(432) 699-4729
Mt. Pleasant, 212 South Johnson (75455) (903) 572-7966
Rockport, 715 South Highway 35 (78382) (361) 790-0312
Rusk, 508 West 6th Street (75785) (903) 683-2511
San Angelo, 3407 South Chadbourne (76903)
(325) 651-4844
San Antonio, 2391 NE Loop 410, Suite 409 (78217)
(210) 348-7375
Temple, 3615 South General Bruce Drive (76504)
(254) 778-2851
Tyler, 3330 South Southwest Loop 323 (75701)
(903) 534-0388
Victoria, 2805 North Navarro, Suite 600A (77901)
(361) 575-6306
Waco, 1601 East Crest Drive (76705) (254) 867-7951
Wichita Falls, 4822 Kent Blvd., Suite 1300 (76308)
(940) 723-7327

**INFORMACIÓN SIN COSTO — AUSTIN —
(800) 792-1112 ext. 4901**



Life's better outside.®

¡Vamos a cazar!

2013-2014

**CACERÍA
EN ÁREAS
PÚBLICAS**

**OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE
PARQUES Y VIDA SILVESTRE DE TEXAS**



Aproximadamente **5,000** cacerías especiales supervisadas y guiadas y más de **180** áreas públicas de caza, incluyendo áreas de manejo de vida silvestre, parques estatales y tierras privadas.